SECTION I
Alphabetical Listing and Annotations of Newspapers by Title

/ separates category and language
( ) enclose a title's translation
+ indicates newly discovered holdings

A

Aala O Manoa, Ke
School / English
hina
12 pp student paper. An alternative to the University of Hawai‘i's student publication Ka Leo O Hawai‘i. Investigative articles critical of the University. Web site.

AAUW Monthly Bulletin
Alternative / English
Peacock
O - AAUW
News bulletin produced by the AAUW. Organized in 1905 in Hawai‘i; Hawai‘i division formed in 1962. Local and national news of AAUW activities, education, scholarships, public programs, fund raisers. Supported equal rights amendment. Mailed to membership throughout the state and Guam.

Advertiser
See Honolulu Advertiser, The / Establishment

Ae Kai O Hawaii
Hawaiian / Hawaiian

Aha Elele, Ka (Convention)
Hawaiian / Hawaiian and English
Honolulu, daily, 14 Jul–31 Aug 1864.
Mookini, Union List
HHS, HMCS
Hawaiian government press issued daily during debates in the convention of 1864.

Akalano A Ka Lahui, Ka (National Herald)
Hawaiian / Hawaiian and English
Honolulu, daily, 9 Jan–11 Feb 1890.
Mookini, Union List
HHS, UHM mf
4 pp tabloid, organ of the National Reform Party, a combined association of the Mechanics Union and Hui Kalāaina, which geared up for the elections of 5 Feb 1890. Pro Hawaiian independence, it expressed “no confidence” in the government that had imposed the “Bayonet Constitution” on King Kalākaua in 1887. Endorsed John Bush and Robert Wilcox.

Akalano O Hawaii, Ka (Herald of Hawaii)
Hawaiian / Hawaiian
Honolulu, 4 June–29 Oct 1897.
Mookini
Cited in Ka Nupepa Kuokoa. Title means messenger, reporter of news. It can also mean the sole survivor who reports a disastrous defeat.

Afro-Hawai‘i News
African American / English
Pearl City, monthly, 1988–1992
UHM mf
“The Voice of the Progressive African-American in Paradise.” Special issues on the occasion of Dr. Martin Luther King’s birthday.

Aha Ilono A Ka Lahui, Ka (National Herald)
Establishment / English
hina

AHN: Afro-Hawai‘i News
See Afro-Hawai‘i News / African American

Aiea Sun Press
See Pearl City / Aiea Sun Press / Establishment

Aiean
Military / English
Cont by Harbor Times
UHM HWRD
12 pp, typeset. World War II morale booster. Personnel were invited to mail the paper home.
Aina Haina News
Establishment / English
Cont by News of Our Town
UHM mf
Early community paper that was part of the local and national growth of this type of journal in the 1950s and 1960s.

Aina Haina-Niu Valley Sun Press, The
Establishment / English
Kailua, O'ahu, weekly, 18/24 Oct 1972–9/14 Jan 1974?
Pub: Community Publications. Title varies: Kahala Aina Haina-Niu Sun Press.
Conts in part Honolulu East Sun Press
Cont by Sun Press
Union List
UHM mf
Community paper for East O'ahu residents and businesses.

Ainaloa Independent News
Establishment / English
Cont by Puna Independent News
Union List
UHH, UHM HP

Airando Torenzu
See Island Trends / Japanese

Aiyu (Loving Friends)
Japanese / Japanese
Honolulu, monthly, 1896?
Originally called Kyoho, then Aiyu, then Makiki Kyoho.
Became Rakuen Jiho Jan 1919. See Rakuen Jiho (Paradise Times).
Sakamaki
nhf

Akamai Sister
Alternative / English
Peacock
UHM HP
“To provoke consciousness-raising” and “a growing feminist presence in Hawaii.” Akamai means smart, clever.

Alahou: Ke Kilohana O Ka Aina
Hawaiian / Hawaiian and English
Union List
HHS, HSL mf, HMCS UHM mf
8–12 pp, tabloid. Cultural, educational, and agricultural interests including research and development projects. Letters. Alahou means to rise again; kilohana has connotations of the best. It was to be continued by Nubou I Ka Makani, but this was not published.

Alaka'i, Ke (The Leader)
School / English
Lā‘ie, weekly during school year. biweekly summers, 1954–. Pub: Brigham Young University Campus-Hawai'i.
Eds: Campus News Center student employees.
UHM mf
12 pp student newspaper. Began by the Church College of Hawai'i, “not necessarily the official views of university administrators of The Church of Jesus Christ of Latter-Day Saints.” Campus and church events, letters, opinion pieces.

Alakai O Hawaii, Ke (Hawaiian Leader)
Hawaiian / Hawaiian
Honolulu, weekly, 31 Aug 1887–1 Dec 1888.
Other titles: Nupepa Puka La Ke Alakai O Hawaii (daily); Alakai O Hawaii Puka Pule, Ke (weekly).
Mookini, Union List
HSL mf, UHM mf
Foreign and Hawai'i stories, reports on the local legislature.

Alakai O Hawaii, Ke (Hawaiian Leader)
Hawaiian / Hawaiian
Mookini, Union List
HSL mf, UHM mf
4 pp. Religious articles, stories in serial form. News from all the islands, including leprosy on Moloka'i.

Alakai O Hawaii, Ke (Hawaiian Leader)
Hawaiian / Hawaiian and English
Honolulu, weekly on Thurs, 10 May 1928–1939.
Mookini, Union List
HSL mf, UHM mf
2–4 pp, full size. Under the title was added “Ua Mau Ke Ea O Ka Aina I Ka Pono.” Political journal: “Loyalty to America now means active support of the Roosevelt New Deal in Hawaii.” When the establishment press, during labor-management strife in 1938, accused labor of a “dynamite plot” to destroy the waterfront, Alakai proved this to be a falsehood. Stories in serial form, religious articles. See, too, Hawaii Democrat.

Alakai O Hawaii Puka Pele, Ke
See Alakai O Hawaii (Hawaiian Leader), 1887–1888 / Hawaiian

Alala, Ke
School / English
UHM HP
Student newspaper, alternative to the University of Hawai'i Ka Leo O Hawaii, but also funded by student fees. Up to 15,000 circulation. Distributed on campus and direct mailed to student homes. “In your face news,” attacking food services and university traditions, etc.
Alaula, Ke (Dayspring)
Hawaiian / Hawaiian
Mookini, Union List
HHS, HSL mf, HMCS, UHM mf
Religious paper for children. Title means dawn or early light.

All She Wrote
Alternative / English
Honolulu, monthly, then quarterly, 1981–1985?
Eds: Ann Moriyasu, Jo des Marets, Jessica Lloyd-Rogers.
Peacock
UHM HP
Broad-based feminist orientation.

All-Union Strike Bulletin
Labor / English
UHM mf
Publication of the “Newspaper Unions’ Strike Strategy” against the 2 main Honolulu dailies while the latter were shut down during the strike. Supplements accompanied some editions.

Aloha
Japanese / Japanese
Weekly, 15 July 1893?
nhf

Aloha ʻĀina
Hawaiian / Hawaiian and English
Pub: Protect Kaho‘olawe Fund.
UHM HP
Pro-sovereignty publication. Historical retrospects, letters from prison, articles on cultural awareness and land and water issues. A leader in the struggle against the military bombing of Kaho‘olawe and for the return of the island to Native Hawaiians and its designation as a national historic monument.

Aloha Aina, Ke (Love of the Land)
Hawaiian / Hawaiian and English
Mookini, Union List
BM, HHS, HSL mf, UHM mf
8 pp, general circulation. Accommodated to annexation but spoke eloquently for Native Hawaiian interests. Illustrations around title of old and new Hawai‘i: Hilo Bay, a thatched Hawaiian house, and a railroad locomotive. When Joseph Nawahi died in 1896, Mrs. Nawahi continued publishing.

Aloha Aina Oiaio, Ke (The Only Aloha Aina—“Truth”)
Hawaiian / Hawaiian
Mookini, Union List
BM, HSL mf, UHM mf
4 pp, tabloid. One of several Wilcox papers advocating Hawaiian self-determination.

Aloha Daily News
Tourist / English
UHM HP
“Hawaii’s only daily newspaper serving the tourist industry.”

Aloha News
Japanese / Japanese
Honolulu, hourly, 14 Apr 1912. Union List
AH
Special broadsheets published by Hawaii Shinpo in commemoration of its 5,000th issue.

Aloha Shinbun
Japanese / Japanese
Honolulu, daily, 1905.
nhf

Aloha Voter
Independent / English
UHM HP
6–8 pp, letter-size. Information on local elections and excerpts on state and federal issues such as campaign financing and freedom of information policies and practices. Encourages informed citizen participation in government and politics. By subscription.

Alpha
School / English
UHM HP
University of Hawai‘i coalition group for the “improvement” of the school. In an era of student unrest and political action, Alpha said it was neither right nor left, but “moderate.” 2 issues only.

Amateur
Church / English
nhf
Cited by The Friend. Protestant religious paper, the 1st to be aimed at youth.
Ambulet
Alternative / English
Honolulu, 1860?
BM
Feminist and temperance movement paper.

American Korean
Korean / Korean
Macmillan
nfh

American Korean News
Korean / Korean
Honolulu, weekly, 1920–1922. Same dates and eds as the Korean National Herald.
nhf

Anasagashi
Japanese / Japanese
Honolulu, weekly on Sat, 1897. Ed: T. Mori.
Sakamaki
nfh
Title means hole searching, looking for faults, errors, weaknesses.

Ang Bagong Liwang
Filipino / Filipino (Tagalog, Visayan) and English
?, weekly, 1 May 1913. Eds: Vicente Arca, Vicente Lionson.
Alcantaro
nfh
2nd Filipino paper in the Islands. Title can be translated as “The New Clear Light.”

Ang Banagbanag (The Dawn)
Filipino / Filipino (Visayan)
UHM mf

Ang Bantay (The Guardian)
Filipino / Filipino
Honolulu, weekly, 1923
nfh

Ang Bayan (The Opinion)
Filipino / Filipino (Tagalog, Visayan) and English
nfh
Protestant church paper; the Filipino counterpart of The Friend.

Ang Katotohanan (The Truth)
Filipino / Filipino
Honolulu, monthly, 1931
nfh

Ang Magbabalita
Filipino / Filipino
Honolulu, bi-monthly, 1938
nfh
Title may be translated as The Warning.

Ang Sandata (The Sword)
Ethnic / Filipino (Tagalog) and English
nhf
2 pp each Filipino and English. The 1st Filipino paper in Hawai’i. Manlapit, a leading labor organizer in the Territory, published the paper while working as a stevedore. Short of money, he sold it to David Antoniok and Perfecto Montemayor who could not continue it because of lack of funds.

Ang Tanging Panayang
See Hawaii Filipino News / Filipino

Anglican Church Chronicle
Church / English
Honolulu, monthly, Aug 1882–Aug 1908.
Pub: Gazette Publishing Co.
Cont by Hawaiian Church Chronicle
AH, HHS
Anglican Church, or Church of England (later, the Episcopal Church) paper. Official organ of the Missionary District of Honolulu.

Angulos Hispanics
Hispanic / Spanish and English
Cont by Hola Hawaii
UHM mf
16 pp plus. Expanded from an earlier newsletter, as the Hispanic population from North, Central, and South America, the Caribbean, and elsewhere has grown in the Islands. “The Hispanic Angle...Serviendo a la comunidad hispana de Hawai.” Sponsored Spanish language TV and radio shows. 5,000 free circulation statewide.

Another Voice
Alternative / English
Ed: Larry Jones.
UHM HP
8–12 pp tabloid. A Methodist minister and social activist, Jones used the “new journalism,” or participant reporting, for investigative coverage on topics like the Viet Nam War and local development. An allied purpose was to make the mainstream press more responsive to a changing society.

Antenna
Military / English
UHM HWRD
10 pp mimeo.

Appeal
Unclassified / English
1892
Hunter
nfh
Armed Forces Patrol
Military / English
Honolulu, monthly, 1950s.

Represented the armed services and veterans’ interests.

Army Monthly
Military / English

Cited in Hawaiian Army and Navy Journal.

ArPac News
See Fort Shafter News / Military

As Boas Novas (Good News)
Portuguese / Portuguese

Knowlton, Union List

Au Hou, Ke (The New Era)
Hawaiian / Hawaiian

Mookini, WWW

A newsman/printer on several 1890s papers, Tamaki (Thomas) Spencer was among Hawaiian nationalist journalists fined and jailed by the Provisional Government for “conspiracy” and “seditious libel” in order to eliminate criticism of it.

Au Okoa, Ke (The New Era)
Hawaiian / Hawaiian
Honolulu, weekly on Mon, 24 Apr 1865–27 Mar 1873.


Mookini
BM, HSL mf

4 pp broadsheet, general circulation. Title connotes independence, and paper advocated national independence. Local and foreign news, stories, mele, letters. Printed S. M. Kamakan’s Ka Moolelo Hawaii.

Aurora Hawaiiana (Hawaiian Dawn)
Portuguese / Portuguese


Knowlton, Union List

HHS, UHM mf

2nd Portuguese paper in the Islands. A post-election libel suit helped to drive it out of business.

Austin’s Hawaiian Weekly
Establishment / English
Honolulu, weekly irreg, 17 Jun 1899–7–21 Apr 1900.

Prop/Ed: Franklin H. Austin.

Union List

HHS, UHM mf

14–16 pp, glossy paper, some color. Extensive early use of photographs. “Devoted to the Progress of the Pacific” and to

“Hawaii for the Hawaiians”: that is, pro-annexation, temperance, tourism, and “home rule” by the oligarchy, and anti “carpet-bagging” by mainland politicians and federal officials.

Supported education and jobs for Native Hawaiians. An experienced newsman, Austin felt Hawai‘i could support an illustrated paper, but its life spanned just 10 months.

B

Balita Today, Hawaii Edition
Filipino / English, some Filipino
Honolulu, monthly, semi monthly, 1989–?

UHM HP

“Serving the Filipino-American Community in Hawaii.”

Issued also in other regional editions.

Barbarian, The
Military / English
Barbers Point Air Station, monthly, 1942–1944?

Pub: Naval Air Station, Barbers Point.

UH HWRD

4 pp typeset. Cartoons, pinups, humor, sports, profiles on commanding officers. “A kind of aviator’s eye-view of the life of the air station.”

Barbers Pointer, The
Military / English
Barbers Point Naval Air Station, weekly, 1951–.


Conts Pointer

Union List

UHM HP

Among the longer running military papers. Covers what is interesting to military personnel and family members.

Barracks Brag
Military / English


UHM HWRD

6 pp mimeo. World War II morale booster.

Base Command
Military / English


UHM HWRD

Beachcomber
Alternative / English


Pub: Sundog Publishing.

UHM HP

12 pp community tabloid. “Information the North Shore Wants.”

Beacon, The
Alternative / English

Honolulu, weekly, 1907–? Running title: County Beacon. Ed: William S. Eddings. May have been in print for only one year.

Union List
HAWAII LANGUAGE SCHOOL LAW VOID

DOLLAR PSYCHOLOGY

WE HAVE HEARD a good deal about dollar diplomacy. The picture is aptly applied to that form of statesmanship which seeks to commercialize international relations. The picture is characteristic of the current economic figures in government circles—the man of small means and of small experience who has prostituted his office of trust and responsibility to the forces of greed.

But it is not only people, though they admire good features and judgment and measure success by the material standards of profit, who are apt to misapprehend the introductory no one. They look with indulgence and favor to the world in general; and often neglect, however, in their dealings with other nations.

The Star-Bulletin, however, belittles the great good whatever, and measures all things by the policy standards of the American Federation. It justifies in terms of the employment of as many hands as it can, and for as much money as it can get. What is all about?

Younger, when confronted with a situation that does not bear the social and economic conditions, they can see little hope.

The picture is aptly applied to that form of statesmanship which seeks to commercialize international relations. The picture is characteristic of the current economic figures in government circles—the man of small means and of small experience who has prostituted his office of trust and responsibility to the forces of greed.

But it is not only people who admire good features and judgment and measure success by the material standards of profit, who are apt to misapprehend the introductory no one. They look with indulgence and favor to the world in general; and often neglect, however, in their dealings with other nations.

The Star-Bulletin, however, belittles the great good whatever, and measures all things by the policy standards of the American Federation. It justifies in terms of the employment of as many hands as it can, and for as much money as it can get. What is all about?

Younger, when confronted with a situation that does not bear the social and economic conditions, they can see little hope.

BENMORIS KELLOGG FOR USE OF FORCE

The picture is aptly applied to that form of statesmanship which seeks to commercialize international relations. The picture is characteristic of the current economic figures in government circles—the man of small means and of small experience who has prostituted his office of trust and responsibility to the forces of greed.

But it is not only people who admire good features and judgment and measure success by the material standards of profit, who are apt to misapprehend the introductory no one. They look with indulgence and favor to the world in general; and often neglect, however, in their dealings with other nations.

The Star-Bulletin, however, belittles the great good whatever, and measures all things by the policy standards of the American Federation. It justifies in terms of the employment of as many hands as it can, and for as much money as it can get. What is all about?

Younger, when confronted with a situation that does not bear the social and economic conditions, they can see little hope.

The picture is aptly applied to that form of statesmanship which seeks to commercialize international relations. The picture is characteristic of the current economic figures in government circles—the man of small means and of small experience who has prostituted his office of trust and responsibility to the forces of greed.

But it is not only people who admire good features and judgment and measure success by the material standards of profit, who are apt to misapprehend the introductory no one. They look with indulgence and favor to the world in general; and often neglect, however, in their dealings with other nations.

The Star-Bulletin, however, belittles the great good whatever, and measures all things by the policy standards of the American Federation. It justifies in terms of the employment of as many hands as it can, and for as much money as it can get. What is all about?

Younger, when confronted with a situation that does not bear the social and economic conditions, they can see little hope.
Beam of the Risen Sun
Hawaiian / Hawaiian
Honolulu, Kahului, North Kona, weekly, 1923.
Also titled Lihihi O Ka La Hikima.

Bee, The
Japanese / English
Began as a single column in English in the Japanese language Hawaii Hochi, then ran 2–4 pp either as part of Hochi or issued separately. Like the bee, the paper stung the power elite, exposing their ongoing attempts to squelch any opposition. Advocated press freedom and civil rights for all Hawaiʻi’s people.

Benneg Filipino
See Hawaiian Reporter / Filipino

Bennett’s Own
Independent / English
Honolulu, weekly on Tue, 15 Sep 1869–6 Sep 1870. Pub/Ed: C. C. Bennett.
Incorporated with Hawaiian Times
Union List
HHS, HSL mf, UHM mf
4–8 pp tabloid. Shipping intelligence, serialized stories, poetry. Bennett caused a stir by editorializing against the importation of Chinese contract laborers who were “slaves” and would drive out Native Hawaiians and working whites. In his last issue, Bennett said he had not gauged the depth or vitriolic nature of the Islands’ political strife, had made enemies, and was returning to California.

Big Island Gazette
Alternative / English
Union List
UHM mf

Big Island Review Journal, The
Alternative / English
hina
Tabloid. “Dedicated to serving the needs of the people who live on the Big Island.” Specialized in essays on issues like gambling and sovereignty.

Big Island Trading Post
Establishment / English
UHM HP
Up to 32 pp. Community shopper with editorial content, columnists, cartoons. 7,000 circulation.

Big Islander
Establishment / English
Cont by West Hawaii Today
Union List
UHM HP
Short-lived general circulation paper that included Dixon’s Kokanuts.

Bishop Museum News & Ka Elele (Messenger)
Establishment / English
BM, UHM HP

Black Butterfly
Labor / English
Conts from Cane Smoke
Cont by Soapboxer

Bob’s Bulletin
Alternative / English
Honolulu, monthly, Jan 1984–1990?
hina
12–24 pp tabloid. Features, information on the Gay/Lesbian local and national scenes.

Bolts and Bullets
Military / English
UHM HWRD

Both Sides Now
Alternative / English
Cont by Out in Maui
Peacock
MCC
Gay-lesbian community organization newsletter. Local and mainland coverage.

Boy, The
Japanese / Japanese
Cont by The New Americans
UHM HP
Youth publication.
Breez, The
Establishment
North Shore, O'ahu, weekly, Aug 1966–1970?

Brewer Page, The
See Grower’s Page / Plantation

Brydeco Digest
Plantation / English
Conts Brydeco News
Chapin 2
HARC
Mimeo plantation bulletin produced by management.

Brydeco News
Plantation / English
Cont by Brydeco Digest
Chapin 2
HARC
Sometimes issued separately, sometimes part of the Grove Farm Plantation News.

Buddhist Child
See Kyodan Jiho / Japanese

Bulletin
See KCC Bulletin / School

Caducean
Military / English
Honolulu, semi-monthly or monthly, 1945–1990?
Pub: Tripler Army Medical Center.
HSL, UHM HP
8–12 pp tabloid, typeset, then offset. Human interest stories, hospital and health news, sports, employee profiles, photos.
A pioneer among military papers in openly discussing social issues such as substance abuse and domestic violence.

Cane Haul News
Underground / English
?, 1968?
UHM HP
Underground paper opposed to the Viet Nam War and the military draft.

Cane Smoke
Labor / English
Conts as Soapboxer
UHM HP
Local labor news, cartoons, features. Special issues published, as on Kabo’olave.

Carrion Crow, The
Underground / English
UHM mf
Legal-size bulletin, likely Hawai‘i’s 1st underground paper. Named for the bird that eats carrion, or dead and decaying flesh. Opposed to the Viet Nam War and the military draft.

Castle & Cooke Briefs
Plantation / English
Cont by Castle & Cooke Report
Chapin 2
HARC
Uphrad management-produced publication with lots of photos of smiling employees.

Castle & Cooke Newsletter
Establishment / English
Honolulu, quarterly, 1991–. Pub: Continuous Improvement Committee, Dole Food Corp.
Conts Castle & Cooke Report
O - Castle & Cooke

Castle & Cooke Report
Plantation / English
Conts Castle & Cooke Briefs
Cont by Castle & Cooke Newsletter
O - Castle & Cooke
Newsletter that attempted, as company expanded to the mainland, to bring new employees into the corporate loop and provide a sense of history of the organization.

Catholic Herald, The
Church / English
Honolulu, weekly on Sun, 1 Nov 1936–1947.
Cont by Hawaii Catholic Herald
HSL mf, UHM mf

Catholic Lay Press
Church / English
UHM HP
An alternative, with more liberal views, to the Catholic Herald: for example, on the liturgy. O’Connor was excommunicated by Bishop Joseph Ferrario, but the Vatican rescinded the excommunication in 1993.
Centegram, The
Military / English
Merged into Hawaii Navy News


Center Relay
Military / English

UHM HWRD
4–8 pp letter size, offset. Navy-authorized paper with slogan “Peace through Readiness.” Features and photos on civilian and military personnel, health and fitness, sports and entertainment, other topics of interest, pithy sayings. In 1997, it declared “55 Years of ‘Service to the Fleet.’”

Central Island News
Establishment / English

Union List
HSL mf, UHM mf
Community paper for central O'ahu. Health columns, horoscopes, bus service schedules, guest columnists, profiles of military wives, school news, bookmobile schedule. Free circulation.

Central Military Sun Press
Military / English

UHM mf
Civilian enterprise for military personnel and their families.

Central Shopper
See Shopper / Establishment

Central Sun Press
Establishment / English

Conts Wahiawa Sun Press
HSL, UHM mf
Broadsheet formatted in two sections like other Sun Press papers. Community issues, sports, movie reviews, comics, columnists. Started with home delivery, then direct mailed to 14,000 homes. Closing attributed to downturn in the economy.

Chain-Breakr
Underground / English

Pro-radical element of Tung Min Wui, later the Kuomintang which backed Chiang Kai Shek.

Chasin Po / Korean Clarion
Korean / Korean
Makaweli, Kaua'i monthly, 1907–? Pub: Chagang Hoe (Self-Strengthening Society) Macmillan, Murabayashi CKS

Chee Yow Sun Bo (Liberty News)
Chinese / Chinese
Honolulu, 1908–1938. Glick

Pro-radical element of Tung Min Wui, later the Kuomintang which backed Chiang Kai Shek.
CH'I CHIH PAO (INSTRUCTION NEWS) • COMMON CAUSE/HAWAII

Ch'i Chih Pao (Instruction News)
Chinese / Chinese
Glick
nhf
Politically affiliated with Sun-Yat Sen, or the liberal element of Hing Chung Wai.

Chinese Hawaii News (Chung-Kuo-Hsia-Wei-I-Pao)
Chinese / English
Honolulu, monthly, Dec 1909–? Ed: S. Lum.
UHM HP
“The only English-language newspaper devoted entirely to Hawaii’s Chinese community.”

Chinese Times
See Wah Ha Bo (Chinese Times) / Chinese

Ch‘innok Hoebo
Korean / Korean
Macmillan, Murabayashi
nhf
Founded by two sugar plantation workers

Chugan Hawaii (Weekly Hawaii)
Korean / Korean
UHM HP
Became a magazine, no longer directly related to the United Korean Society.

Chugan Tongyang Saenghwal (Weekly Oriental Life in Hawaii)
Korean / Korean and English
Honolulu, weekly, 1974–1975?
Union List
UHM mf

Chung-Hua Hsin Pao
See United Chinese Press, 1951–1999 / Chinese

Chung-Hua Kung Pao

Chungang Ilbo (Hawaii Pan)
See Korea Central Daily Hawaii, The (Chungang Ilbo) / Korean

Chunhung Hyophoebo
Korean / Korean
Honolulu, monthly, May 1908–Mar 1909.
Macmillan, Murabayashi
nhf
An organization dedicated to the education of its members and the restoration of the Korean empire.

Church Bells, The
Church
Honolulu, 1930?
Predecessor to The Catholic Herald
O - St. Stephen’s Church

Citizen, The
Japanese / Japanese and English
UHM HP
24 pp, 2 in English, 22 in Japanese. The 1st issue, carrying President Richard Nixon’s congratulations and best wishes, commemorated the passage of the Walter-McCarran Act of 1953 that made Issei eligible for American citizenship. Toyama himself, strongly anti-Communist and a leader of the Naturalization Encouragement Assn of Honolulu formed to assist applicants, became naturalized.

Civet, The
School / English
UHM HP
4 pp alternative to Ka Leo O Hawaii, University-sponsored student paper, and to the underground press. Covered the arts scene, UH parking, other school topics and events. 2 issues only.

Club 100
Japanese / English
Honolulu, monthly, Apr–May 1946. Pub: Club 100.
Cont by Puka Puka Parade
UHM HP
News of the veterans of the 100th Infantry Battalion. 2 issues only.

Coast and Valley Suburbanite
Establishment / English
Pubs/ Eds: Hawaii State Newspapers, Stewart and Lee Fern.
Cont by Suburban Press
Union List
HSL mf, UHM mf

Commercial Advertiser
See Semi-weekly Commercial Advertiser / Establishment

Common Cause/Hawaii
Independent / English
HSL, UHM Byrne
4 pp on special topics: politics, the environment, other social and government issues. An alternative to the views of the establishment press.
Common Sense
Alternative / English
Adameck opposed the 1960s “New Left” movement as well as the mainstream dailies for which he had previously worked as a printer.

Commonwealth Chronicle
See Philippine Commonwealth Chronicle / Filipino

Continuing Currents
Alternative / English

Convention, The
See Aha Elele / Hawaiian

Cooperative News
Unclassified / English
Honolulu, semi-monthly, Jul 1927. nhf

Criterion, The
Alternative / English

Crossroads of the Pacific
Independent / English
“An independent, nonpartisan weekly, devoted to the interests of Hawaii.” Sympathetic articles on former Queen Liliʻuokalani angered establishment editors who verbally attacked Irwin even though he promoted tourism and business.

Daily Bulletin, The
Establishment / English

Daily Commercial Bulletin
Establishment / English

Daily Gazette, The
See Hawaiian Gazette / Establishment

Daily Hawaiian Holomua
See Hawaii Holomua, 7 Jan 1892–24 Jun 1893 / Hawaiian

Daily Hawaiian, The
Establishment / English
Honolulu, daily except Sun, 1 May 1884–2 Mar 1885. Ed: Daniel Lyons. Union List HHS, HSL mf, UHM mf

Daily Hawaiian Gazette
Establishment / English

Daily Hawaiian Herald
Establishment / English
Honolulu, daily weekdays, 4 Sep–21 Dec 1866. Ed/Prop: James J. Ayres. Union List HHS, HSL mf, UHM mf 4 pp, general circulation. The 1st English language daily. Veteran newsman Henry Sheldon said it was “a sprightly little sheet... but it lasted only through the whaling fleet season” (Thrum’s Annual, 1886).

Daily Herald, The
Establishment / English
DAILY HONOLULU PRESS  •  DISPATCHER, THE

Union List
BM, HHS, HSL mf, UHM mf
4 pp, general circulation. A capable newsman, Logan attempted an independent editorial line and advocated “freedom of opinion” but ended up on the establishment side, as demonstrated in the advertising columns: shipping, sugar, other interests of American businessmen.

Daily Honolulu Press
Establishment / English
Cont by the merger of Thrum’s papers, Morning Guide and Saturday Press
Union List
BM, HHS, HSL mf, UHM mf
4 pp, general circulation. Thrum was allied with the missionary descendants and American business interests which wanted to curb King Kalākaua’s constitutional powers and advance their own interests. Thrum applied a sustained invective against the King and his supporters.

Daily Legislative Bulletin (Moolelo Ahaolelo Puka La)
Hawaiian / Hawaiian and English
Honolulu, daily, 3–13 Sep 1867.
Pub: Hawaiian government.
Mookini
HHS, HSL
Reports of the legislature, especially on the Reciprocity agreement with the U.S.

Daily Marine Bulletin
Establishment / English
Honolulu, daily except Sun, 1870–1871.
Union List
UHM mf

Daily Maui News
See Maui News / Establishment

Daily Nippu Jiji
See Nippu Jiji / Japanese

Daily Pacific Commercial Advertiser, The
Establishment / English
Honolulu, daily except Sun, 1883–1885. Issued concurrently with the weekly Pacific Commercial Advertiser.
Pub: Pacific Commercial Advertiser Co.
Conts Pacific Commercial Advertiser
Cont by Pacific Commercial Advertiser
Union List
HSL mf, UHM mf

Daily Pali Press and Kaneohe Citizen
See Hawaii Press, Pali Edition / Establishment

Daily Pinion, The
See The Pinion / School

Daily Post Herald
Establishment / English
Hilo, daily except Sun, 1 Nov 1916–17 Feb 1923.
Absorbed Today’s News
Conts Hawaii Daily Post
Merged in 1923 with the Hilo Daily Tribune to become the Hilo Tribune-Herald
Union List
HSL mf, UHM mf
4–6 pp. Big Island booster. Among the several papers started up in Hilo in anticipation of an economic boom which didn’t happen. Papers then merged.

Dainijuseiki (Twentieth Century)
Japanese / Japanese
Honolulu, tri-weekly, 1894 nhf

Defender, The
Alternative / English
Honolulu, semi-monthly 1st and 3rd Sat, 1910.
Hunter
nhf

Democrat, The
Alternative / English
Pub: E. P. Irwin.
Union List
HHS, UHM mf
Political campaign sheet during the Delegate to Congress race. Attacked Republican Prince Kūhiō and backed Democrat Lincoln McCandless.

Democrat, The
See Alakai O Hawaii, 1928–1939 / Hawaiian

Directo, O
Portuguese / Portuguese
Knowlton
nhf
Title loosely translated means what is right.

Dispatch, The
See Molokai Dispatch / Establishment

Dispatcher, The
Labor / English, some Filipino (Ilocano), Spanish, Italian
Becomes Voice of the ILWU
Hunter
AH, HSL mf, UHM mf
4 pp, letter size, expanding to 12–16 pp tabloid. Paper began in San Francisco with a special section for the Territory. The
Hawai‘i edition stated, “Official newspaper for the Hawaii locals of the International Longshoremen’s & Warehousemen’s Union, CIO.” Printed in Honolulu at the end of World War II, with articles added in Ilocano, Spanish, and Italian. Local and national labor news, coverage of labor-management negotiations, cartoons, letters, sports. Likely the most extensive coverage by a labor paper in the Islands.

From the mid-1950s on, published in San Francisco with Hawai‘i news included.

Dixon’s Big Islander
See Big Islander / Establishment

Dixon’s Koko-Nuts
See Big Islander / Establishment

Dobo, The
Japanese / Japanese and English
UHM HP
4–8 pp tabloid. Church bulletin with stories, essays, and sketches. Emphasized “loyalty to the Stars & Stripes.”

Dock Bulletin
Labor / English and Japanese
Honolulu, bi-weekly, 23 Jan 1941.
UHM HP
Official organ of Local 1-37, ILWU. During union organizing, advised union members to “Vote ‘Yes!’” on the ballot to be counted 24 Jan. May have been a single issue.

Doleo
Plantation / English
UHM HP
Management produced newspaper for Hawaiian Pineapple employees and their families.

+ Dong Ji Pyolbo
Korean / Korean
Honolulu, weekly, 8 Oct–12 Dec 1930
CKS
Special bulletin.

Downtown Planet
Establishment / English
Honolulu, “each working Monday,” Apr 1979–.
HSL, UHM mfn

Downtowner
Establishment / English
UHM HP
A Sun Press community paper: “News and features focusing on Downtown Honolulu.” Published Mon because “people need something to look forward to on the worst day of the week.” 30,000 circulation.

Downtown, The
Establishment / English
Pub: Ad-Mail, Inc
UHM HP
Aimed at the central business district.

Downtown, The
Establishment / English
Honolulu, bi-monthly irreg, 1 June 1960–Sept 1996.
Pub: Downtown Improvement Assn.
UHM HP
Newsletter covering city planning, retail trade, other topics of concern to downtown businesses and residents.

Dozer
Military / English
UHM HWRD
Mimeo sheets. Title a play on words for engineering equipment and interrupted sleep during World War II.

Dozer, The
Military / English
UHM HWRD
Typeset tabloid. World War II morale booster with news, features.

Duster, The
Military / English
UHM HWRD
8 pp mimeo. Wartime morale booster.

E

E. Makaala
Military / English
Hina

Eagle, The
Alternative / English
Honolulu, 1899. Also titled The Sunday Eagle.
Pub: H. M. Ayres and W. F. Sabin.
Hina
Militant oppositionist paper, anti-Dole, anti-planter, with a brief life.

**East Central/Honolulu News**
Establishment / English
HSL H&P
24 pp, tabloid, full color. From Mānoa, McCully, and Mōʻiliʻili, to Diamond Head, Portlock, and Koko Head. Life-style features, historical retrospectives, columns on energy and healing, dining, fashions.

**East Honolulu Newspaper, The**
Establishment / English
Honolulu, monthly, 1987–. Pub / MgEd: Bonita Haynes.
Also called the East Honolulu News.
HSL H&P, UHM HP, UHM mf
24 pp tabloid, 2-color. Community paper whose publisher disclaimed any connection to East/Central Honolulu News. Direct mailed from Diamond Head to Koko Head. 23,000 circulation.

**East-West Center News**
Cultural / English
UHH HP
Multicultural educational focus.

**East-West Journal**
Japanese / Japanese
UHM HP
Tabloid, “For the Japanese community in Hawaii.” Aimed at visitors and resident Japanese. Some ads in English, such as golf courses, resorts, insurance companies.

**East-West News Flash**
See Isuto Uesuto Nyusu Furassho / Japanese

**Elele (Messenger)**
Government / English
AH, UHM HP

**Elele, Ka**
See Bishop Museum News & Ka Elele, 1963– / Cultural

**Elele, Ka (Messenger)**
Hawaiian / Hawaiian
Conts Ka Nonanona
Cont by Elele Hawaii
Mookini, Union List
AH, HHIS, HMCS, UHM mf
The 1st of several papers that Armstrong edited anonymously. A missionary who became head of the Dept of Education, Armstrong 1st supported education for Native Hawaiians in Hawaiian, then shifted to backing education in English. Advocated Protestant and American values and opposed wine, tobacco, and public amusements.

**Elele, (Messenger)**
School / English
Hilo, weekly during school year, 1971–. Pub: University of Hawai‘i Hilo.
Conts University of Hawai‘i Hilo Vulcan.
UHH, UHM HP

**Elele Evangelio, Ka (Evangelical Messenger)**
Hawaiian / Hawaiian
Honolulu, monthly, 23 Jan 1896–1899.
Mookini
hina
Religious paper. Legislator, attorney, and a dedicated monarchist, Poepoe edited 8 newspapers over 22 years.

**Elele Hawaii, Ka (Messenger)**
Hawaiian / Hawaiian
hf

**Elele Hawaii, Ka (Messenger)**
School / English
UHM HP
4 pp tabloid. Produced by university summer journalism classes.

**Elele Oiaio, Ka (Messenger of Truth)**
Hawaiian / Hawaiian
Honolulu, semi-monthly, 1 Nov 1908–Oct 1919.
Mookini, Union List
UHM HP

‘Elepaio
Alternative / English
UHM HP

**Elele Poakolu, Ka (Wednesday Express)**
Hawaiian / Hawaiian
Honolulu, weekly, 8 Sep 1880–31 Aug 1881.
Cont by Nupepa Elele Poakolu, Elele Poaono, and Nupepa Elele
Mookini, Union List
KA Elele Poakolu.

BUKE I.

HONOLULU, DECEMBER 29, 1880.

HELU 17.

Hape Nu Ia!

Eka kaloa ike o no ia hope.
Keia makikihi 1880 iaka hala ia;
Keia ina ia na maui-kahiko Nahepe.
A lole aku i ka 1881, me Ka Hape Nu ia.
Ma-hilinani no ia hina, he 'eia hina ia,
E kaone aku i kea poe ia hina,
E kaone ia hina, i keia manawa i ka keia.
O kaone i ka hana i ka hina i ka hana.
O kaone i ka hina i ka hina i ka hina.
Ka Mokolii, ka kaloa Loni Mai,
Ke keia hoamakai Hape Nu i a;
Ka nei i keia manawa Hape Nu i a;
Ma keia na hona ohia pono hina i keia,
Ka Mokolii i keia manawa Hape Nu i a;
A ia kaone pau na hea Hape Nu i a.
O kaone i ka manawa Ihia o kaulana
A kaone i ka manawa Ihia o kaulana
A kaone i ka manawa Ihia o kaulana
A kaone i ka manawa Ihia o kaulana
A kaone i ka manawa Ihia o kaulana.
A kaone ia kaone i ka manawa Ihia o kaulana
A kaone i ka manawa Ihia o kaulana
A kaone i ka manawa Ihia o kaulana
A kaone i ka manawa Ihia o kaulana
A kaone i ka manawa Ihia o kaulana.

Liliu Lokolaulani No Maui.

I keia ahihihi ina aku akia ka wahine o ka ia i ana, me kaia okana Alii o ka ia i ana, ka Moko o Kaui, o iaia o Maunaloa, o kua o Noho Mai o Hualai nei, i pihi ia aku i Keia manawa i Kainalua i na kaukau o Kahului nei me Kaui, o iaia i aku i Keia manawa i Kainalua, i kaone i kaone i kaone i kaone i kaone i kaone.
Ka manawa i kaone i kaone i kaone i kaone i kaone i kaone.

Kela a me Keia.

Ua lehe makou no ke gloweiaka ia keia a hanaia i Kaui, no W. K. Keakea, ke aloha, keia na a kua 10 i a nia 1801.
Ua holo ia ka Keia Kaina, no H. M. Wiltsee, keia na a kua 10 i a nia 1801.
Keia na a kua 10 i a nia 1801.
BM, HHS, UHM mf
In his rise to power as a journalist, legislator, and King Kalakaua's prime minister, Gibson supported "Hawaii for the Hawaiians" and Native Hawaiian rights. Letters from abroad, including one from Robert W. Wilcox in Rome.

Elele Poaono, Ka (Saturday Messenger)
Hawaiian / Hawaiian
Honolulu, weekly, 13 Jun–Dec 1885.
Ed: Walter Murray Gibson.
Conts Ka Elele Poakolu
Cont by Ka Nupepa Elele
Moookini
nhf

Enlightenment News
See Kai Ming Bo (Enlightenment News) / Chinese

Entertainment Hawaii
Cultural / English
UHM HP
Covering amusements, performing arts, entertainers, etc.

Environment Hawai'i
Independent / English
Hilo, monthly. 1990– Pub: Environment Hawai'i, Inc.
HHS, UHM HP
8–12 pp newsletter. Noted for in-depth research and accuracy. Some editions concentrate on a single significant topic, such as the Kâne'ohe Bay Master Plan or the environmental damage caused by pesticides. Establishment and alternative papers pick up Tummons' reports. By subscription. Web site.

ERA Weekly Bulletin
Plantation / English
Chapin 2
HARC

Evening Bulletin, The
Establishment / English
HSL mf, UHM mf
4–8 pp tabloid. A strong advocate for American annexation. Farrington wanted the Islands to enter the Union in 1900 as a state. Paper carried Hawai'i's 1st comic strip.

Everywoman
Alternative / English
Peacock
UHM HP
Feminist periodical with news, general articles, humor, letters.

Ewa Bulletin
Plantation / English
'Ewa, irreg, 18 and 26 Oct 1949. Pub: Ewa Plantation Co. Cont by Ewa Hurri-Cane
Chapin 2
HARC
Mimeo plantation management effort.

Ewa Hurri-Cane
Plantation / English
Chapin 2
HARC
4–6 pp tabloid. Cleverly titled management paper.

Ewa Naupaka
Establishment / English
'Ewa Beach, monthly during the school year, 1979–1985. Pub: "Ewa Beach Merchants, members of the community, and students of James Campbell High School." Union List
UHM HP
Community effort. Becomes the Campbell High School student newspaper distributed only to students. Naupaka is a native flowering shrub.

Examiner
Hawaiian / Hawaiian and English
Honolulu, semi-weekly, 1910
nhf

Exhaust Pipe, The
Military / English
UHM HWRD
8 pp mimeo. Chatty features on unit doings.

Exhaust Pipe, The
Military / English
UHM HWRD
8 pp mimeo. Chatty features on unit doings.

Facho, O (The Torch)
Portuguese / Portuguese
HHS, HSL mf, UHM mf

Fact Finder, The
Alternative / English
UHM HP
Paper fought a "life and death battle" against "dupes" of a worldwide "Communist conspiracy" that included Communists, Socialists, labor unions, workers, liberals, and moderate establishment organizations.


**Facts Hawaii**  
Japanese / Japanese  

**Falcon**  
See Hawaii Falcon / Military

**Fashioned Times**  
Japanese / Japanese  
Honolulu, monthly, 1924. nhf

**Fast Times**  
Sports / English  
Conts Hawaii Racing News hina  
2 pp. *Auto racing events, such as “High Roller Short Cuts,” calendar. 10,000 circulation at stores, Raceway Park, etc.*

**Ferrity**  
Alternative / English  
Conts Women Alive  
Cont by All She Wrote  
Peacock  
UHM HP  
Feminist paper, each issue having a major theme: housework, women in Asia, other places.

**50th [Fiftieth] State Bowler**  
Sports / English  
Honolulu, 1964–?  
Cont from 50th [Fiftieth] State Bowling Herald. UHM HP  
Sports paper focusing on bowling news and features from Hawai‘i and the mainland.

**50th [Fiftieth] State Bowling Herald**  
Sports  
Cont by 50th [Fiftieth] State Bowler UHM HP  
Tabloid, covering local and national bowling news. Banner headlines when someone bowled a perfect score of 300.

**50th [Fiftieth] State Pacific Journal**  
See Pacific Journal, 1976 / Filipino

**Fil-Am Courier, The**  
Filipino / Filipino and English  
24–32 pp. 4-color, fold-over tabloid. "Serving the Community with Pride." Calendar, ads, upbeat profiles and features of successful Filipino community members on O‘ahu and other islands. Also discusses hard problems like youth gangs. Maintains a Philippine Islands bureau. Free distribution on the major islands.
Filipino Bulletin
Filipino / Filipino

Filipino Chronicle
See Hawaii Filipino Chronicle, 1993– / Filipino

Filipino Community News
Filipino / English
Honolulu, 1975
nhf
Cited in other newspapers.

Filipino Herald
Filipino / Filipino

Filipino Herald of Hawaii, The
Filipino / English, some Filipino (Ilocano)
Honolulu, semi-monthly, 16 Mar–1 Nov 1962.
Alcantaro, Union List
HSL mf, UHM mf
Tabloid. Covered Hawai’i and the Philippine Islands: news, features, sports, business, the arts.

Filipino News
Filipino / Filipino (Ilocano, Tagalog, Visayan) and English
Conts Kauai Filipino News
Alcantaro, Dionisio, Union List
KRL, UHM HP
“Hawai’i’s Territorial Filipino Newspaper.” Suspended during WW II, then allowed to publish in order to reach monolingual Filipino residents concerning wartime rules and regulations. Irreg volume numbering.

Filipino News
See Hawaii Filipino News, 1985 / Filipino

Filipino People
Filipino / Filipino
Hilo, semi-weekly, 1919.

Fish Rapper, The
Underground
?, 1968–1969?
O – U Nevada
Underground journal, title referring to island practice of wrapping fish in newspapers and to a colloquial term for conversation.

Five Star Report
Labor / English
Pub: Unity House.

Union List
UHM HP
Tabloid. Led by Arthur A. Rutledge, the “Official publication of Local 5, Hotel & Restaurant Employees and Bartenders’ Union, AFL-CIO.”

Flak
Military / English
UHM HWRD
20 pp plus mimeo. Wartime artillery unit news. Flak refers to anti-aircraft bursting shells.

Folio, The
Alternative / English
Eds: (anon) Julia Damon, Catharine Whitney.
Chapin 1
HMCS
4 pp insert to The Friend. Brought the U.S. women’s movement, which started in Seneca Falls, N.Y., to Hawaiian shores. Editors wryly warned that Pele’s wrath might cover men with lava if women’s pleas for equal rights were not heeded. The grandmother of women’s papers west of the Rocky Mountains. Prospectus promised future editions, but only 2 appeared.

Ford Islander, The
Military / English
UHM HP, UHM HWRD
4 pp, typeset. “Published now and then” by a professional news staff serving in the wartime Navy. Photos, stories.

Fort Shafter News
Military / English
Honolulu, bi-weekly, weekly, 9 Aug–15 Nov 1957. Also published as ArPacNews out of San Francisco, with Hawai’i information.
Cont by Hawaiian Lightning News
Union List
UHM HP
4 pp, “to serve the Fort Shafter area.”

14th [Fourteenth] Coast Guard District Bulletin
Military / English
hina

14th [Fourteenth] Naval District Naval Reserve News
Military / English
hina
Present newsletter claims to be the oldest paper west of the Rockies. While Ka Lama is, the Friend is the oldest paper still in circulation in Hawai‘i. Mailed to members of all Congregational churches. The Friend remains today a primary source of whaling information.

Gakuen
Japanese / Japanese, some English
Waipahu, 1941. English section titled Gakuen (Y.B.A.)
Pub: Waipahu Gakuen Young Buddhist Assn.
Union List
AH
Shut down by the military government at the beginning of World War II.

Garden Island, The
Establishment / English, Japanese, Filipino
Pub: Pulitzer Publishing Co.
Union List
HSL mf, KRL, UHM mf
Sheba began the 1st Kaua‘i paper in 2 editions, Japanese and English. In 1904, the papers were separated, the Japanese issued as Kauai Shinpo. J.D. Willard became Garden Island ed, and the paper assumed its central role of reporting on Kaua‘i life. In 1924, Fern, former World War I pilot, settled on the Garden Island. A Republican, civic leader, and tourism booster, he was known as “Mr. Kaua‘i.” During World War II, the paper ran columns in Filipino and Japanese. Always a Kaua‘i loyalist, it nevertheless often expressed independent views, as on controlled development and growth,
other grassroots issues. Bought out by the Scripps League in 1965, Hagadone Corp in 1968, and Pulitzer in 1996. The general circulation paper, also covering Ni'ihau, remains the major newspaper voice on Kaua'i. 10,000 circulation daily; 10,950 weekends.

Garden Island War Daily, The
Establishment / English, Japanese, Filipino
Lihu'e, Kaua'i, daily, 10 Dec 1941–27 Mar 1942. Pub: Kauai Civil Defense. Ed: Charles Fern. Union List HSL, KRL, UHM mf Reduced size edition of the Garden Island. At the onset of WW II, Fern became Director of Civil Defense and issued the War Daily, a primary source of information for residents. The Garden Island continued as a weekly.

Gathering Place
Underground / English

Gay Community News, The
Alternative / English

Gizz-mo, The
Military / English

Gold Coast, The
Establishment / English

Good Deal
Military / English

Gossip
Unclassified / English
?, 1902 Hunter nhf

Great Pacific Gazette, The
Alternative / English
Honolulu, bi-weekly, 3 Jul 1974. Eds: K. Kobayashi, Arthur Au, Garry Kissick, Don Dougherty, Ray Yuen. Union List HSL, mf, UHM HP 24 pp, counterculture paper. Film and record reviews, comics, columns on sex and politics, fiction, poetry. Free circulation. Regular publication was scheduled to begin September 1974 but no more published.

Gremlin Gossip
Military / English
?, 1944. Pub: U.S. Army Air Corps. UHM HWRD 14 pp mimeo, with sketches, cartoons, features on Air Corps happenings in wartime Hawai'i.

Group Snoop
Military / English

Grove Farm Plantation News
Plantation / English
Kaua'i, monthly, bi-monthly, quarterly, May 1951
Grower’s Page, The

Plantation / English
Chapin 2
HARC
News bulletin bundled with other Brewer papers, as part of management’s centralization of plantation journals.

Guardian, The

Labor / English
Wahiawa?, weekly, 13 Mar 1940
UHM HP
“The weekly journal of progressive views and comment allying itself with the liberal and progressive element of Hawaii.”
May have been only one issue.

Gyosho

Japanese / Japanese
Honolulu, weekly, 1941.
hnf

H

Ha Uy Di Thoi Bao (Hawaii News)

Vietnamese / Vietnamese, some English
Honolulu, monthly, 15 Mar 1900–
UHM HP, UHM mf
40 pp, 2 color. For Vietnamese residents. English in ads.

Had News

See Hawaiian HAD News / Military

Hae Hawaii, Ka (Hawaiian Flag)

Hawaiian / Hawaiian
Honolulu, weekly, 5 Mar 1856–31 Dec 1861.
Replaced Ka Elele Hawaii (1845–1855)
Mookini, Union List
HHS, HMCS, UHM mf
Hawaiian government paper. Likely also edited anonymously by Richard Armstrong, education dept head. Encouraged reading among Native Hawaiians; subscriptions $1 per year.

Hae Katolika, O Ka (Catholic Standard)

Hawaiian / Hawaiian
Honolulu, semi-monthly, May 1868–Feb 1871.
Mookini, Union List
HHS, HSL mf, UHM HP
Religious paper, with statistics on baptisms, conversions, ordinations in Hawai‘i and around the world.

Hae Kiritiano, O Ka (Christian Standard)

Hawaiian / Hawaiian
Honolulu, monthly, Jan 1860–1863.
Mookini
HHS, HSL mf, UHM HP

Haiku Pono

See Ko Haiku Pono (Haiku’s Own) / Hawaiian

Haimanava (Chronology)

Hawaiian / Hawaiian
Honolulu, monthly irreg, Jan 1858–Dec 1859.
Also titled Haimanava No Ta Oi Hana Katolika Na Hawaii Ne. Pub: Catholic Mission Press.
Mookini
HHS, UHM mf
Chronology of the Catholic Mission in Hawai‘i.

Haina, Ka

See Ka Haina / Plantation

Halawa Bulletin

Prison / English
hina
Tabloid published by the prisoners for the prisoners. Letters, cartoons, viewpoint articles.

Haleakala Times

Alternative / English
MCC, UHM HP
20 pp tabloid. “Maui’s independent community newspaper.” Features on culture and the arts, entertainment, calendar, book and film reviews, politics. Free by direct mail and on countertops. Off-island subscriptions. 17,000 circulation.

Hamakua Mill Pond

Plantation / English
Pub: Pa‘auiilo Plantation.
Chapin 2
HARC
Mimeo sheets; later typeset on newsprint. “Pa‘auiilo’s Own” expressed community pride during growth period of plantation papers.

Hamakua Sugar News

Labor / English
HARC
8 pp mimeo, then offset. Informational paper featuring...
workers and families and presenting industry problems. Some community news.

Han Kook Ilbo
See Hangguk Ilbo Hawaii (Korean Times Hawaii) / Korean

Hannmibo
Korean / Korean
Honolulu, weekly, 12 May 1920–14 Sept 1921.
Ed: Sung Hong-hwan.
Macmillan, Murabayashi

Korean political interests. Opposed to Syngman Rhee.

Hana Bulletin, The
Establishment / English
HSL mf, UHM mf
4–8 pp, community paper. Club and social activities, scouting, school potlucks, sports, photos of Hāna and environs. Mailed free to Hāna and Ha’ikū postal patrons.

Hana News
Plantation / English, some Filipino
Hāna, Maui, Jan–May 1944.
Pub: Kaeleku Sugar Co, Ltd.
Chapin 2
MCC, HARC
C. Brewer & Co. management paper for its employees.

Columns in Filipino.

Hanguk Ilbo Hawaii (Korea Times Hawaii)
Korean / Korean, some English
HSL mf, UHM mf

2–5 sections. For Korean nationals in Hawai’i and Korean-speaking residents and visitors. Some ads include English.

Hanin Hapsong Sinbo (United Korean News)
Korean / Korean
Macmillan, Murabayashi
CKS, UHM mf

Early Korean paper in the Islands, sponsored by Korean civic organizations and sent to Korea.

Hanin Kidokkyobo
Korean / Korean

Hanin Kongbo
Korean / Korean

Hanin Kyohoebo (Hawaiian Korean Christian Advocate)
Korean / Korean, English
Honolulu, irreg, 1914–1940. Also published as Hanin Kidokkyobo. Separate Pub and Eds for Korean and English sections.
Cont in part by Powa Hanin Kyobo.
Macmillan, Murabayashi

Church paper, 30–46 pp, distributed throughout Islands.
Methodist Church news Sunday school lessons, Korean history. Subscription $1 per year, then $2.

Hanin Sisa
Korean / Korean
Honolulu, semi-monthly, 10 Jun 1905–Sep 1906.
Pub: Methodist Church.
Macmillan, Murabayashi

Church paper. Also published as Sisa Sinbo.

Hanmibo (Korean American News)
Korean / Korean
Honolulu, weekly, May 1920–Sep 1921.
Pub/Ed: Yong Hwan Seung
Murabayashi

Responding to the Islands’ heated Korean politics, Editor Seung, who also edited Kookminbo, expressed a desire for a free and independent press. Syngman Rhee’s response was to buy out Hanmibo.

Hapco News
Plantation / English
Cont by Pine Parade
UHM HP

8 pp tabloid. 1st pine management paper in Hawai’i and, likely, in the world. Cartoon in 1st issue showed “A New Baby in the Pineapple Field” with admiring onlookers gazing at a cute baby girl. Lots of photos of pretty girls, happy employees, and machinery.

Hapsong Sinbo
See Hanin Hapsong Sinbo (United Korean News) / Korean

Harambee: All Pulling Together
African American / English
Honolulu, monthly, 1974–1975?

Hāna
4–8 pp. Published near the University of Hawai’i campus.
Title is Kenyan. Pro-Black liberation, and the most radical of local African American journals.

+ Harbor Times, The
Military / English
Conts Aiean
Cont by Naval Base News
UHM mf
4 pp newsletter, published by and for the Naval Personnel at Pearl Harbor Naval Base. Produced by enlisted personnel who had been journalists in civilian life. Broad coverage of Naval Base life, events calendar, movie showings, book reviews, personnel transfers, etc.

Hawaii A.F.L. News
Labor / English
Honolulu, bi-monthly, 4 Dec 1951–4 Jun 1953.
Ed: Lawrence M. Shigeura.
HSL mf, UHM mf
8 pp tabloid. Local and mainland AFL labor news: “In the interest of better trade unionism in Hawai‘i.” The paper crossed political lines and endorsed Republican Samuel Wilder King for governor. Cartoons, crosswords, calendar of union meetings.

Hawaii AFL-CIO News
Labor / English
Pub: Hawaii State Federation of Labor, AFL-CIO.
UHM HP
Ran special Labor Day editions.

Hawaii AFL-CIO News
Labor / English
Conts Hawaii State Federation News, AFL-CIO
Cont by Hawaii AFL-CIO Nupepa
UHM mf

Hawaii AFL-CIO Nupepa
Labor / English
UHM mf

Hawaii American, The
Hawaiian / Hawaiian and English
Eng Ed: George Lorch.
Conts Hawaii Democrat
Cont by Democrat
AH, HHS, UHM mf
Democratic Party organ.

Hawaii Army Weekly
Military / English
HSL mf, UHM mf
Originally 8–12 pp, growing to 2 sections, 20 pp plus, full color. “Serving the 25th Infantry Division (light) and U.S. Army Hawaii.” Editorial content prepared, edited, approved by the U.S. Army Hawaii. Civilian printer is “responsible for commercial advertising.”
Staff is comprised of noncommissioned officers who were professional journalists in civilian life. News, features, sports, entertainment, columnists, “At Ease” column of events, all of which inform army personnel and boost morale. Circulation 15,000.

Hawaii Asahi Shinbun
Japanese / Japanese
Hilo, T,Th,S mornings, frequency varies, 1913–1928.
Began as Kaminari Shinbun (Thunderbolt Newspaper).
Pubs: H. Oshiro, Y. Hori.
Sakamaki
nhf
Church paper, semi-official organ of the Hongwanji (Buddhist) Mission.

Hawaii Baptist Church / English
Honolulu, monthly, Aug 1947–1949?
Pub: Hawaii Baptist Convention.
UHM HP
Church paper “Serving Hawaii, Guam, America Samoa & Western Samoa.”

Hawaii Bowling News
Sports / English
Superseded by 50th [Fiftieth] State Bowler
UHM HP
Bowling news from all over.

Hawaii Bunen
Japanese / Japanese
Union List
UHM mf

Hawaii Carpenter, The
Labor / English
UHM HP
Hawaii Catholic Herald
Church / English
Honolulu, weekly on Thur, then Fri, then every other week, 6 Feb 1947–. Pub: Roman Catholic Diocese of Honolulu. Senior Ed: Bishop of the Diocese; Patrick Downes (2000).
Union List
HSL mf, UHM mf

Hawaii Chinese Community News
See Hsia-Wei-i-Pao Tao, 1993 / Chinese

Hawaii Chinese Journal (T’an Pao)
Chinese / English and Chinese
Cont by Hawaii Chinese Weekly, 1958–1959
Union List
HSL mf, UHM mf
12–20 pp. “The Voice of 30,000 Chinese.” News from China and Hawaii, profiles on business and professional leaders, sports, beauty queens, entertainment, recipes, health notes, letters, ads. In the 1930s, led pro-Chiang Kai Shek and war relief drives. In the 1940s, opposed to the Communist revolution and backed the Taiwanese government.

Hawaii Chinese Weekly
Chinese / English
Conts Hawaii Chinese Journal.
Union List
UHM HP
6–8 pp tabloid, with a monthly magazine supplement. “The only English weekly for Hawai'i’s Chinese entirely in English.”

Hawaii Choho (Hawaii Morning Report)
Japanese / Japanese
Honolulu, daily mornings irreg, 21 Oct 1916– ?
Pub: Jiro Hayakawa.
Cont by Hawaii Nippo (Hawaii Daily Report).
Sakamaki
nhf
Operated out of the Palama district and served the immigrant population.

Hawaii Christian Times
Church / English
Honolulu, bi-monthly, 1941. Pub: Hawaii Japanese Christian Church Alliance and the Nuuanu YMCA.
nhf

Hawaii Church Chronicle
See Hawaiian Church Chronicle / Church

Hawaii Church News
Church / English
Conts Hawaii Record Bulletin
Cont by Hawaii LDS News
HSL, O - BYU Hawaii, UHM mf
“Serving members of the Church of Jesus Christ of Latter-Day Saints.”

**Hawaii Commercial News**

Japanese / Japanese, English, Hawaiian  

**Hawaii Community College Newsletter**

School / English  
UHH  
Began as director’s or principal’s memo and evolved into a regular newsletter for the Hilo campus.

**Hawaii Community College Newspaper**

School / English  
Hilo, 1976?  
UHH  
Student produced paper, likely an attempt to continue Tiki Press.

**Hawaii Cope News**

Labor / English  
Pub: Central Labor Council of Honolulu AFL-CIO.  
UHM HP  
News of union activities.

**Hawaii Daily**

Establishment / English  
Union List  
HSL  
July issue called a “Grand preview” of what would be the “Best of Hawaii.” No more published.

**Hawaii Daily News**

Japanese / Japanese  
Honolulu, daily, 1952  
nhf

**Hawaii Daily Post**

Establishment / English  
Hilo, daily except Sun, 26 Sep–1 Dec 1917.  
Ed/GenMgr: E. Bennett Bridgewater.  
Conts Hawaii Post  
Merged with Today's News to form Daily Post-Herald Union List  
HSL mf, UHM mf  

**Hawaii Democrat**

Alternative / English  
Honolulu, 1900  
nhf  
Likely an alternative paper during the cementing of Republican control of the Territory.

**Hawaii Democrat**

Hawaiian / Hawaiian and English  
Cont by Hawaiian American Union List  
UHM mf  
See, too, Alakai O Hawaii. One of the papers in support of the Democratic party in the Territory in this period.

**Hawaii Democrat**

Establishment / English  
UHM HP  
Political organ, published in cooperation with the State Central Committee.

**Hawaii Democrat**

Establishment / English  
Honolulu, quarterly, 1985–? Pub: Concerned Democrats.  
UHM HP

**Hawaii Department of Defense Pupukahi**

See Pupukahi / Military

**Hawaii Environmental Gazette**

Independent / English  
UHM HP  
12 pp tabloid. “Conceived as a partnership between companies and consumers to conserve resources and preserve the environment.” Articles on environmental issues. Distributed to businesses on O‘ahu for their customers and clients.

**Hawaii Falcon**

Military / English  
Cont by Hawaiian Falcon  
Hina  
Editorial content produced by Air Force personnel, most of whom were professional journalists. 6,000 circulation.

**Hawaii Fifty Plus**

Establishment / English  
UHM HP  

**Hawaii Filipino Chronicle**

Filipino / English  
HSL mf, UHM HP  
20 pp plus, fold-over tabloid, 4-color. Columns, letters, ads, community calendar, “View From the Top” column by Gover-
nor Benjamin Cayetano. Coverage on timely issues like mental health, education, real estate market, sexual harassment. Free distribution on newsstands on O'ahu and also mailed to subscribers islandwide.

Hawaii Filipino Herald
Filipino / Filipino
Hilo, 1930

Hawaii Filipino News
See Hawaii Press (1928–1949) / Filipino

Hawaii Free Press
Underground / English
Honolulu, monthly, 1969. Ed: Gene Parker
Conts The Roach
Cont by Hawaii Free People’s Press
Union List
HSL mf, UHM mf
Underground journal, “Organ of the Universal Life Church, Church of the People.” Anti-war, anti-draft, part of the New Left movement combining journalism and political activism. Supported local causes like Save Our Surf, Hawaiian sovereignty, and the Kalama Valley struggle against development.

Hawaii Herald
Establishment / English and Hawaiian
Hilo, weekly on Thurs, 13 Aug 1896–22 Feb 1923.
Hawaiian language paper in 1897 titled Elele Hawaii.
**Hawaii Herald, The**

Japanese / English and Japanese
Honolulu, daily except Sun, 23 Oct 1942–10 Jan 1952.
Eng Ed: George Wright.
Conts Hawaii Hochi
Cont by Hawaii Hochi
HSL, UHM mf

See Hawaii Hochi. As Hawaii Hochi, paper was shut down by the military government on 12 Dec 1941. Makino was allowed to publish again beginning 10 Jan 1942 so that the military could communicate with Issei residents. Makino agreed to rename the paper Hawaii Herald 23 Oct 1942, and “Hawaii Hochi” appeared under the English title. Carried essential news on military laws regarding curfews, blackout, gas rationing, etc. Circulated throughout the Islands. Became Hawaii Hochi again in 1952.

**Hawaii Herald, The**

Japanese / English, some Japanese
Honolulu, Semi-monthly, 1st and 3rd Fri, 1 Apr 1969–.
Eds: Arnold T. Hiura, Karleen Chinen, et al,
Mark Santoki (2000).
Union List
HSL mf, UHM mf

Topical news and features, sports such as sumo and fishing, tax planning, the arts, profiles, neighbor island news. Significant historical retrospectives and large special New Year’s editions that include travel and student sections.

**Hawaii Hilo Shinbun**

See Hilo Shinpo / Japanese

**Hawaii Hispanic News**

Hispanic / English and Spanish
Honolulu, monthly, 1994–. Pub/Ed: Jose Villa.
UHM HP

16–24 pp, tabloid, 4-color. “El Barrio News” began as a newsletter on the occasion of the bicentennial of Spanish settlement in Hawai‘i (1794). Expanded along with a growing Hispanic presence—up to almost 10 percent of the population in 1994 from around the world. Profiles of successful business- men and women, monthly calendar, Hispanic radio and TV logs, other upbeat news, features about the Spanish-speaking community. Distributed free on the major islands. Web site.

**Hawaii Hochi (Hawaii News Record)**

Japanese / Japanese and English
Honolulu, weekly, then daily, 7 Dec 1912–Oct 1942, 1952–.
Sakamaki, Union List
HSL mf, UHM mf

One of Hawai‘i’s two most influential Japanese language papers (with Nippu Jiji). An English section added in 1925 as The Bee, George Wright ed. Makino (1912–1953) crus-Wed for equal rights and fair treatment for Japanese Americans. He informed the Japanese community on issues such as the Territory’s attempt to shut down the Japanese language schools. Local, national, international news; wire services, legal notices, comics, sports, radio and TV logs. Published every day for 85 years except during the month following the attack on Pearl Harbor. (See Hawaii Herald, 1942–1952). Special editions such as “Tenth Anniversary of the Victory of the Japanese Language School Litigation 1927–1937,” and 42–50 pp on New Year’s.

Today, 8 pp, in English, full size, 2-color. For Japan nationals: Japanese political, business, and economic news, sports, legal notices. The 4th oldest newspaper still in circula- tion in Hawai‘i, the only Japanese language daily in Hawai‘i, and one of 3 in the U.S. 12,000 circulation statewide.

**Hawaii Hochi Bijinesu Nyusu (Hawaii Hochi Business News)**

Japanese / Japanese
UHM mf

“For the Japanese businessman in Hawaii.” Issued as a monthly supplement to the daily Hawaii Hochi.

**Hawaii Holomua (Hawaii Progress)**

Hawaiian / Hawaiian and English
Mookini, Union List
AH, BM, HH S, HSL mf, UHM mf

4 pp plus. Hawaiian edition issued simultaneously with the bilingual Hawaii Holomua. After the overthrow, Hawaii Holomua was the only paper to print the Queen’s protest and her appeal to U.S. President Cleveland. Editors and printers were arrested, fined, and jailed for supporting the monarchy and attacking the Provisional Government, Republic of Hawaii, and annexationists. See, too, Hawaii Progress Holomua, English language edition. Largest readership of any Island newspaper in its time: 5,000 circulation.

**Hawaii Holomua (Hawaii Progressive)**

Hawaiian / Hawaiian and English
Conts Ke Au Hou
十年に亘る布哇の日本語学校問題根本的に解決される

布哇の外國語学校取締法は合意的なる

現行外國語学校取締法は無効となる

吾等在留民の奮闘は

実に血と涙の活歴史なり

日本語学校大勝利

第二電に曰く

校勝利！

飛行機で

電話でお目出たう

電話が出てる前

第一電に曰く

日本語学校

日開庁院は本

華盛頓會社

日頃の處

五分を指し

時計の針が八時

切れた時

四十八事業

大前と

別野と

切れた時

布哇の外國語学校取締法合意的なる

判決下るべし

第二電に曰く

布哇の法律は学校経営

者及父兄の権利を奪ふ

わいてその会る

歴史を

日本語学校

十年の

大事業

根拠的権利に解決せし

発表せり

成会総理事会開催

望月に於て試証期

年間商会の前に貼紙

ライトフット氏

" \[ \text{日本語学校大勝利}
\]

吾等在留民の奮闘は

実に血と涙の活歴史なり

日本語学校大勝利

第二電に曰く

校勝利！

飛行機で

電話でお目出たう

電話が出てる前

第一電に曰く

日本語学校

日開庁院は本

華盛頓會社

日頃の處

五分を指し

時計の針が八時

切れた時

四十八事業

大前と

別野と

切れた時

布哇の外國語学校取締法合意的なる

判決下るべし

第二電に曰く

布哇の法律は学校経営

者及父兄の権利を奪ふ

わいてその会る

歴史を

日本語学校

十年の

大事業

根拠的権利に解決せし

発表せり

成会総理事会開催

望月に於て試証期

年間商会の前に貼紙

ライトフット氏
Hawaii Holomua Weekly
Hawaiian / Hawaiian and English
Honolulu, weekly, 1891–1895. Issued simultaneously with Hawaii Holomua daily.
BM, Union List
UHM mf
See Hawaii Holomua (Hawaii Progress).

Hawaii Indonesian News
Indonesian / English

Hawaii Island
Filipino / Filipino
Semi-monthly, 1938?
Dionisio
nhf

Hawaiʻi Island Journal
Independent / English
Kealakekua and Ocean View, monthly, Oct 1999–.
Conts Kaʻu Landing
hina

Hawaii Jewish News
Jewish / English
Honolulu, May 1977–1990?
Pub: Jewish Federation of Hawaii.
UHM HP
News of interest from the mainland U.S., Israel, other countries, local features such as the history of the Jewish community in Hawai‘i, special community events, prominent visitors and programs, calendar. Becomes a magazine.

Hawaii Jiyu Shinbun (Hawaii Freedom Newspaper)
Japanese / Japanese
Honolulu, bi-weekly, daily afternoons, 1896–1905.
Pub: Kusaka Haga.
Sakamaki
nhf
8 pp. At one time the largest Japanese language daily outside of Japan. In its last year of publication, the same management issued this paper and Hawaii Shinpo. 5,000 circulation.

Hawaii Kai Nupepa
Establishment / English
Union List
HSL mf, UHM mf
8 pp tabloid. Community advertising paper for Hawai‘i Kai neighborhood; some editorial content. Direct mailed.

Hawaii Kai Sun Press
Establishment / English
Conts East Oahu Sun Press
Union List
HSL H&P, UHM HP
2 sections, 4 color. Community paper covering Hawai‘i Kai school news, sports, politics and government, profiles of residents. Opinion page, letters, crosswords.

Hawaii Keizai Jiho
Japanese / Japanese
Honolulu, weekly, 1939
nhf

Hawaii Korean News
See Weekly Oriental Life in Hawaii / Tongyang Saenghwal / Korean

Hawaii Kukala Pili Aupuni (Hawaii Government Gazette)
Hawaiian / Hawaiian and English
Honolulu, weekly, 7 Feb–27 Jun 1887.
Pub: Hawaiian Government.
Mookini
AH
Official government publication during the last months of King Kalākaua’s reign, covering government appointments, obituaries of officials, leases and land sales, court sessions.

Hawaii Labor News
Labor / English
Hunter, Union List
HSL mf, UHM mf

Hawaii Labor Reporter
Labor / English
Conts Unity House Reporter
UHM HP
“Official publication of Local 796, Hawaii Teamsters & Allied Workers & Local 5, Hotel-restaurant Employees & Bartenders’ Union.”

Hawaii LDS News
Church / English
Pub: Church of Jesus Christ of Latter Day Saints, Hawaii Public Communication Council.